

中央軍委舉行晉升上將軍銜儀式

香港文匯報訊 據央視新聞聯播報道，中央軍委晉升上將軍銜儀式昨日在北京八一大樓隆重舉行。中央軍委主席習近平向晉升上將軍銜的中央軍委委員、中央軍委紀律檢查委員會書記張升民同志頒發命令狀。

神抖擻來到主席台前。習近平向他頒發命令狀，並同他親切握手，表示祝賀。佩戴了上將軍銜肩章的張升民向習近平敬禮，向參加儀式的全體同志敬禮，全場響起熱烈的掌聲。

晉銜儀式在嘹亮的軍歌聲中結束。隨後，習近平等領導同志同張升民合影留念。

中央軍委委員魏鳳和、李作成、苗華，以及軍委機關各部門領導和駐京大單位副戰區職以上領導等出席晉銜儀式。

晉升上將軍銜的張升民軍容嚴整、精神抖擻。



儀式結束後，習近平等領導同志與張升民（左一）合影留念。新華社

特朗普下周訪華 中美簽商業協議

聚焦雙方貿易不平衡 商務部強調尊重市場規律

香港文匯報訊（記者 馬琳 北京報道）美國總統特朗普將於下周訪華，中美領導人舉行高峰會晤之後，將會達成和宣佈哪些經貿領域的成果備受各界關注。中國商務部國際貿易談判代表、副部長傅自應昨日透露，特朗普訪華期間，美國商務部部長羅斯將率商務代表團隨團到中國訪問，與中方共同舉辦相關經貿活動，並簽署一些商業性的合作協議。目前，雙方的工作團隊溝通順暢，已就某些方面達成共識。「我們將力爭雙方在特朗普總統訪問中國期間取得一定的經貿成果，並就下一步深化中美經貿合作的路徑作一些探討。」

傅自應昨日在國務院新聞辦公室舉行的發佈會上作出上述回應。而對於中美會否就擴大自美國進口、減少美國對華貿易逆差問題達成某些共識？傅自應並未對此直面回應，「我們要遵守職業道德，人家的商業秘密我能披露嗎？但肯定是積極平衡的結果。」

外媒：美或藉機兜售天然氣

美國對中國的貿易逆差，是特朗普十分關注的問題之一。根據外媒披露的信息，此次與特朗普同行來華的，除了美國商務部長羅斯，還有一個由29家企業高管組成的以能源與大宗商品為主力的商貿代表團。外媒普遍認為，中美能源貿易或將成為特朗普訪華期間的討論重點。名單出現多家天然氣企業，折射出美國希望向海外兜售過剩天然氣的打算。

對於中美貿易不平衡問題，傅自應強調，中美貿易不平衡既是一個老問題，又是一個新話題。造成中美貿易不平衡的原因是多方面的，也極其複雜。但歸根到底，中美之間的貿易不平衡是由兩國的經濟結構、產業佈局所形成的競爭力差異，以及國際分工不同所決定的。在同樣匯率水平下，中方在勞

動密集型產品始終保持順差，而在資本技術密集型產品、農產品，特別是服務貿易項下則長期保持逆差。

「這充分說明了一點，中美兩國貿易，無論是貨物貿易還是服務貿易，都是充分尊重市場規律的，是由市場、進口商和消費者共同選擇決定的。」傅自應說。

中方籲美出口高技術產品

此外，傅自應強調，中美貿易的不平衡也受到轉口貿易等現行統計制度的影響，存在統計上的誤差，也受制於美國方面對中國高技術產品實行的出口管制。「我有需求，我想要，但你不給我，這也是很大的原因。」

傅自應指出，中國商務部每年都會發表對外貿易白皮書和中美貿易白皮書，闡述中美貿易不平衡的現狀、成因和今後解決不平衡的期待和建議。「我的同事就給過我一個數據。中國是美國除北美地區以外最大的出口市場，也是美方增長最快的出口市場之一。過去十年，美國對中國出口的年均增速達到11%，這不僅遠高於同期美國總體4%的出口增速，也高於同期中國對美國6.6%的平均出口增速。」



傅自應（左三）透露，特朗普訪華期間，中美將簽署一些商業性的合作協議。中新社

美前財長：更看重中國經濟可持續增長

香港文匯報訊 據新華社報道，美國前財政部長、保爾森基金會主席亨利·保爾森1日在北京接受記者採訪時表示，相比經濟增速，更看重中國經濟增長的健康和可持續性。

保爾森認為，相比過去主要靠政府投資帶動經濟增長，現在的中國經濟已經越來越多地依靠消費驅動。消費佔GDP的比重超過出口是

非常積極的進展。

他認同中國經濟已由高速增長階段轉向高質量發展階段的論斷，認為中國依然是全球經濟增長重要的貢獻力量，未來中國經濟增速或將放緩，但到底是6.5%還是6.9%並不重要，解決好環境保護、債務風險等問題，更有質量的發展更值得肯定。

保爾森表示，中國擴大開放，大

幅放寬市場准入，將促進中美關係這一世界上最重要的雙邊關係發展。不僅是中國，世界上任何國家關閉市場都沒有好處，中美雙方都需要從開放中獲益。

他對中美關係未來的發展表示樂觀，認為雖然中美關係還面臨很多複雜情況，但中美全面經濟對話等機制的建立將有助於減少摩擦，增進互信。

全球化智庫報告倡中美加強基建合作

香港文匯報訊 據中新社報道，全球化智庫（CCG）昨日在北京發佈《CCG赴美調研報告：尋求穩定、均衡和共贏的中美關係》報告。報告建議，探討成立中美基礎設施投資基金，推動中美在基礎領域合作，邀請美國加入亞投行和「一帶一路」倡議。

報告指出，在特朗普總統對美基礎設施改造的大戰略下，中美在基礎建設投資領域的合作有廣闊的前景。中國的資金將有力助力特朗普政府的基建規劃，從而推動美國的經濟發展。

報告指出，對於中國而言，中美基建合作也將有利於中國的企業積累海外經驗，從而更好地實現「走出去」戰略。同時，中美基建的投資也將帶動中美兩國包括製

備製造、工程建設以及高科技等企業的發展，並將為雙方的公共機構與私營部門合作的公私合營（PPP）模式開拓更多的市場和機遇。

邀美加入「帶路」 共享發展機遇

報告認為，中方還可以藉此邀請美方加入亞投行並參與到「一帶一路」倡議下的第三方市場的開發合作建設中來。美國的加入有助於對美國基礎設施的投資，同時提升亞投行的國際影響力，為中美合作開發第三方市場帶來機會。

報告同時指出，中美推進基礎設施合作需要克服保護主義思路，通過加強接觸，對各自的投資環境、企業能力和社會環境形成相

對客觀的認識。

全球化智庫專家團於今年10月初赴美與多個美國重量級智庫以及政界、商界進行交流。據全球化智庫主任王輝耀介紹，美方在交流中表示出對基礎領域合作的很大興趣。他認為，中美在基礎設施建設領域存在高度互補。

昨日發佈的報告從中美基建、經貿、人才留學、互聯網治理、太空合作等12個方面提出建議，努力構建共贏合作的中美大國關係。

展望中美兩國未來，中國國際問題研究院美國研究所所長滕建群認為，中美關係應該有新的思維模式，開拓新的合作領域，「包括金融、安全方面」。

回覆朝鮮賀電 中方：慣例做法

香港文匯報訊 據外交部網站消息，有記者在昨日外交部記者會上提問說，習近平主席回覆了朝鮮領導人金正恩的賀電，是否是慣例做法？還是與半島核問題和特朗普總統即將訪華有直接關係？這封信是否意味着中朝關係會發生變化？外交部發言人華春瑩表示，圍繞着中共十九大勝利召開，我們收到了很多國家領導人和國際組織負責人發來的賀電和賀函，中方領導人也覆函表示感謝。中朝兩國是近鄰，我們一直致力於同朝鮮發展兩黨和兩國之間的傳統友好關係，這符合兩國利益，也有利於維護地區和平穩定。

此外，有記者引述美國官員說法指，朝鮮正在加緊研發更加先進的洲際彈道

導彈，可以攻擊美國本土，這是朝方加快推進彈道項目體現。華春瑩表示，對於這個問題無法確認。但是中方想強調，聯合國安理會對朝鮮發展彈道導彈技術活動有明確規定，中方之前也多次明確表明了立場和態度。她重申，在當前形勢下，有關各方都應多做一些有利於緩和緊張局勢的事，把半島核問題盡快拉回到通過對話協商和平解決的軌道上來。

華春瑩並提及，中方注意到韓國總統文在寅1日在國會發表施政演說時有關朝鮮半島問題的表態。她強調，中韓雙方在推動實現半島無核化、維護半島和平穩定以及和平解決半島問題方面擁有重要共識和共同利益。

中韓如何更好相向而行

中國國際問題研究院國際戰略研究所副所長 蘇曉暉



中韓日前同步發佈兩國外交部門就「雙邊關係、朝鮮半島問題等進行溝通的情況。韓方對此反應積極，認為兩國將恢復高層交往以及各領域的交流合作，中韓關係有望早日回到正常發展軌道。中方則強調，妥善處理「薩德」問題、掃除中韓關係發展障礙，是兩國共同意願，也符合雙方共同利益。

事實上，中韓自1992年8月24日建交以來，兩國友好合作關係在各個領域都取得快速發展。然而，自去年以來，中韓關係受到「薩德」問題嚴重影響。經過雙方多次深入交流，才取得當前的進展，讓雙邊關係和民

間交往看到曙光。如何相處不僅是中韓面臨的問題，也是國際關係必須解決的難題。中共十九大報告指出，中國特色大國外交要推動構建新型國際關係。中韓關係演變再次證明，新型國際關係所包涵的相互尊重、公平正義、合作共贏三重要義是國家間和諧共處、關係長遠發展的基礎。

相互尊重可有效避免誤判。韓國前任政府錯誤評估中方反應，不顧中方反對執意推動「薩德」部署，損害了中方的戰略安全利益，引發一系列負面後果。針對「薩德」，中方立場一貫明確，多次重申反對在韓部署「薩德」系統，避免傳遞錯誤信息。正是由於韓國逐漸「認識到」中國的立場和關切，尊重中國的國家利益，才給兩國妥善處理

「薩德」問題提供了契機。

公平正義破除零和博弈魔咒。「薩德」部署與安全的普遍性背道而馳。不能一個國家安全而其他國家不安全，也不能一部分國家安全而另一部分國家不安全，更不能犧牲別國安全謀求自身所謂絕對安全。

合作共贏是國家間關係的潤滑劑。中韓互為近鄰，將彼此視為重要合作夥伴。合作符合兩國和兩國人民的共同利益。中韓能克服重重困難進行溝通，直面問題，反映出兩國間相互依存。

當前，中韓關係向好趨勢來之不易，需要韓方將有關表態落到實處，與中方相向而行，共同推動和平國際環境和穩定國際秩序的建設。

肖捷任國務院副秘書長

香港文匯報訊 據中新社報道，中國國務院任命國家工作人員，任命肖捷為國務院副秘書長；任命陳曉東為外交部部長助理；免去杜永勝的國家保密局局長職務。

官方簡歷顯示，肖捷，男，漢族，1957年6月生，遼寧開原人，1976年3月參加工作，1985年8月加入中國共產黨，財政部財政科學研究所財政學專業研究生畢業，獲經濟學博士學位，是中共第十七屆、十八屆、十九屆中央委員。

肖捷1982年起進入中國財政部工作，2005年成為財政部黨組成員、副部長；2005年至2007年，他轉任湖南省委常委、副省長；2007年至2013年，任國家稅務總局黨組書記、局長；2013年至



肖捷 資料圖片

2016年，任國務院副秘書長、機關黨組副書記（正部長級）；2016年至2017年，肖捷任財政部黨組書記、部長；2017年10月起，任中央國家機關工委書記，國務院機關黨組書記、副秘書長，財政部黨組書記、部長。